

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2008)

**Heft:** 91: Angehörige : Träume leben lernen = Proches : apprenez à vivre vos rêves = Congiunti : imparare a vivere i sogni

**Vorwort:** Wir erleben sehr bewegte Zeiten!

**Autor:** Rothweiler, Jörg

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wir erleben sehr bewegte Zeiten!

Was für ein Sommer! Das Wetter schlägt Kapriolen, die Schweiz glüht zuerst im Euro-2008-, dann im Olympia-Fieber. Und auch für Parkinson Schweiz ging es in den vergangenen Monaten zügig voran. Auf die Generalversammlung im Tessin folgten die Parkinsonferien in Wildhaus, die Infotagung und der Kinästhetik-Kurs in Valens sowie das Paarseminar in Bern. Parallel haben wir das Angebot im Shop erweitert und konnten mit mehreren Autoimporteuren Vereinbarungen über Flottenrabatte für unsere Mitglieder abschliessen. So können diese künftig beim Kauf eines neuen Autos viel Geld sparen (siehe Berichte Seite 3 und 4).

Nicht erst seit Sommer, sondern schon seit rund einem Jahr hat Parkinson Schweiz zudem das Engagement im Bereich Aus- und Weiterbildung des Fachpersonals ausgebaut. Seit Herbst 2007 führten wir – in Zusammenarbeit mit mehreren Bildungs- und Pflegeinstitutionen – rund ein halbes Dutzend Weiterbildungskurse für Pflegendе aller Stufen durch. Das Echo darauf ist – wie das Résumé ab Seite 8 zeigt – sehr gut; weshalb wir dieses Engagement weiter intensivieren werden.

In Bewegung bleiben auch Ärzte und Kliniken. Das Parkinsonzentrum Tschugg wird ausgebaut, die HUMAINE Klinik Zihlschlacht hat mit Dr. med. Daniel Zutter einen neuen Chefarzt (Interview Seite 11), und die Schweizerische Neurologische Gesellschaft (SNG) hat ihre Richtlinien für die Parkinsontherapie revidiert (Seite 10).

Die Motivation für all diese Aktivitäten liefern uns unsere Mitglieder. Sie, die Betroffenen und ihre Angehörigen, leben uns vor, wie man Hindernisse überwinden und Grenzen neu definieren kann. Dafür gebührt Ihnen der Dank des gesamten Teams von Parkinson Schweiz.

Herzlichst, Ihr Jörg Rothweiler

*Jörg Rothweiler*



## Inhalt | Contenu | Contenuto


Neuigkeiten von Parkinson Schweiz	3
Rabatte beim Neuwagenkauf	4
Kinästhetik: Dynamik ohne Mühe	5
Agenda: Die Termine im Herbst	6
Aktuell: Tipps für den Alltag	7
Weiterbildungsprojekt «Pflege»	8
Forschung und Therapie	10
Interview: Dr. med. Daniel Zutter	11
Neues aus den Selbsthilfegruppen	12
Aktuell: Menschen und Dialog	13
Sprechstunde mit Prof. Dr. Ludin	15
Brennpunkt: Angehörige	16

<b>Editorial français</b>	<b>18</b>
Actualités : Parkinson Suisse	19
Aménagement du centre Parkinson	20
Astuces et Nouveautés	17
Actualités : Recherche	22
Conseils avec le prof. Ludin	23
Point chaud : Les proches	24

<b>Editoriale italiano</b>	<b>26</b>
Notizie di Parkinson Svizzera	27
Attualità: notizie	28
Attualità: intervista	29
Attualità: ricerca	30
Domande al Prof. Ludin	31
Tema scottante: i congiunti	32

<b>Ständige Rubriken</b>	
Adressen / Adresses / Indirizzi	34
Spenden / Dons / Doni	35

Hauptsponsoren  
Magazin  
Parkinson

 **NOVARTIS**

 **Roche**

Co-Sponsoren

 **Boehringer  
Ingelheim**

 **Lundbeck**  
competence in cns

 **UCB** **CNS INNOVATORS**

## Impressum

Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera

Postfach | Case postale | Casella postale 123  
CH-8132 Egg

Tel. 043 277 20 77

Fax 043 277 20 78

info@parkinson.ch

www.parkinson.ch

PC | CCP 80-7856-2



Redaktion | Rédaction | Redazione

Jörg Rothweiler (jro)

Übersetzung | Traduction | Traduzione

Transpose S.A., Laura Giugni Canevascini

Layout Hösli Typographics, Mollis; Jörg Rothweiler

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage | Tirage | Tiratura 8500

4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

Inserate | Annonces | Inserzioni

Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 92 | Délai rédactionnel |

Chiusura di redazione: 15. Oktober 2008

## Titelbild

Angehörige von Parkinsonpatientinnen und -patienten sind stark belastet. Für sie ist es daher wichtig, sich Freiräume zu schaffen, in denen sie neue Kraft tanken können. Wie Claire Erne, deren Mann Martin seit 20 Jahren an Parkinson leidet, dies bewerkstelligt und warum sie niemals resigniert hat, lesen Sie ab Seite 16.

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz.

© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392